



**CERT**

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

**DV-4541CQ0531**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gas- und Wasserversorgung <i>products of gas and water supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Hauff-Technik GmbH & Co. KG Robert-Bosch-Straße 9, D-89568 Hermaringen
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Hauff-Technik GmbH & Co. KG Robert-Bosch-Straße 9, D-89568 Hermaringen
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Rohrleitungsteile und Zubehör: Mehrsparten-Hauseinführung (4541)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Mehrsparten-Hauseinführung für Gas, Wasser, Strom und Telekommunikation für nicht unterkellerte Gebäude
<b>Modell</b> <i>model</i>	MSH Basic/Professional...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 17/1097/4541/152 vom 09.08.2017 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW VP 601 (01.03.2007) DVGW VP 601-B1/AnA (01.01.2008)

**Ablaufdatum / AZ**  
*date of expiry / file no.*

14.12.2021 / 18-0605-GNV



26.10.2018 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	sowie Trinkwasser nach DIN 2000

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
MSH Basic-MB; MSH Basic-MBK; MSH Basic-MBK-R4; MSH Basic-MB-R2/-R3/-R4/-R5	Nennweite (Gasanschluss): DN 25/d 32 Nennweite (Wasseranschluss): DN 20/d 25...DN 50/d 63 max. Betriebsdruck: Gas: 4 bar; Wasser: 10 bar	
MSH Basic-MB; MSH Basic-MBK; MSH Basic-MBK-R4; MSH Basic-MB-R2/-R3/-R4/-R5	Nennweite (Gasanschluss): DN 32/d 40 Nennweite (Wasseranschluss): DN 20/d 25...DN 50/d 63 max. Betriebsdruck: Gas: 4 bar; Wasser: 10 bar	
MSH Basic-MB; MSH Basic-MBK; MSH Basic-MBK-R4; MSH Basic-MB-R2/-R3/-R4/-R5	Nennweite (Gasanschluss): DN 40/d 50 Nennweite (Wasseranschluss): DN 20/d 25...DN 50/d 63 max. Betriebsdruck: Gas: 4 bar; Wasser: 10 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
MSH Basic-MB; MSH Basic-MBK	Trockeneinbaussystem; Anordnung rund; ohne Kernbohrung, wird einbetoniert
MSH Basic-MBK-R4; MSH Basic-MB-R2 bis -R5	Trockeneinbaussystem; Anordnung in Reihe; ohne Kernbohrung, wird einbetoniert

#### **zertifizierte Bauteile / Werkstoffe** *certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
DG-4540BL3544	Einsparten-Hauseinführung für Gas	HSP; HSP(Duo)Flex; HSPPE(Duo)Flex; HSP-SLIMFlex/HSP; HSP(Duo)Flex; HSPPE(Duo)Flex; HSP-SLIMFlex	Franz Schuck GmbH
DG-4540BO0432	Einsparten-Hauseinführung für Gas	11.04.0; 11.04.1; 11.04.21/11.04.0; 11.04.1; 11.04.21	Voigt Armaturenfabrikation & Handelsgesellschaft mbH
DG-7521BU0390	Übergang auf PE-HD für Gasrohre	PES R1/PES R1	Franz Schuck GmbH

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen** *hints of utilization / remarks*

Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C  
Der max. Betriebsdruck Wasser ist abhängig vom zul. Betriebsdruck des verwendeten Rohres.

DVGW